佛頂尊勝陁羅尼經序

良

佛頂尊勝陁羅尼經者婆羅門僧
佛陁波利儀鳳元年從西國来至
此漢土到五臺山次遂五體投地向
山頂礼曰如来滅後衆聖潛靈唯有
大士文殊師利於此山中汲引蒼生
教諸菩薩波利所恨生逢八難不覩
聖容遠涉流沙故来敬謁伏乞大慈
大悲普覆令見尊儀言已悲泣雨淚
向山頂礼礼已舉首忽見一老人從
山中出来遂作婆羅門語謂僧曰法
師情存慕道追訪聖蹤不憚劬勞遠
尋遺跡然漢地衆生多造罪業出家
之輩亦多犯戒律唯有佛頂尊勝陁
羅尼經能滅衆生一切惡業未知法
師頗將此經来不僧報言曰貧道直
来礼謁不將經来老人言既不將經
来空来何益縱見文殊亦何得識師
可却向西國取此經將来流傳漢土
即是遍奉衆聖廣利群生拯濟幽冥
報諸佛恩也師取經来至此弟子當
示師文殊師利菩薩所在僧聞此語

不勝喜躍遂㩁抑悲淚至心敬礼舉
頭之頃忽不見老人其僧驚愕倍更
虔心繫念傾誠迴還西國取佛頂尊
勝陁羅尼經至永淳二年迴至西京
具以上事聞奏大帝大帝遂將其本
入內請日照三藏法師及勑司賓寺
典客令杜行顗等共譯此經勑施僧
絹三十疋其經本禁在內不出其僧
悲泣奏曰貧道捐軀委命遠取經來
情望普濟群生救拔苦難不以財寶
為念不以名利關懷請還經本流行
庶望含靈同益帝遂留翻得之經還
僧梵本其僧得梵本將向西明寺訪
得善解梵語漢僧順貞奏共翻譯帝
隨其請僧遂對諸大德共順貞翻譯訖
僧將梵本遂向五臺山入山於今不出
今前後所翻兩本並流行於代其中小
小語有不同者幸勿恠焉至垂拱三
年定覺寺主僧志靜因停在神都魏
國東寺親見日照三藏法師問其逗
留一如上說志靜遂就三藏法師諮
受神呪法師於是口宣梵音經二七
日句句委授具足梵音一無差失仍

渡利諸尊勝經 第二張 良

齋

更取舊翻梵本勘校所有脫錯悉皆改定其呪初注云㝡後別翻者是也其呪句稍異於杜令所翻者其新呪改定不錯并注其音訖後有學者幸詳此焉至永昌元年八月於大敬愛寺見西明寺上座澄法師問其逗留亦如前說其翻經僧順貞見在住西明寺此經救拔幽顯㝡不可思議恐有學者不知故具録委曲以傳未悟

佛頂尊勝陁羅尼經

罽賓國沙門佛陁波利奉　詔譯

如是我聞一時薄伽梵在室羅筏住誓多林給孤獨園與大苾芻衆千二百五十人俱又與諸大菩薩僧万二千人俱尒時三十三天於善法堂會有一天子名曰善住與諸大天遊於園觀又與大天受勝尊貴與諸天女前後圍繞歡喜遊戲種種音樂共相娛樂受諸快樂

尒時善住天子即於夜分聞有聲言善住天子却後七日命將欲盡命終之後生贍部洲受七返畜生身即受地獄苦從地獄出希得人身生於貧

賤處於毋胎即無兩目
尒時善住天子聞此聲已即大驚怖
身毛皆竪愁憂不樂速疾往詣天帝
釋所悲啼號哭惶怖无計頂礼帝釋
二足尊已白帝釋言聽我所說我與
諸天女共相圍繞受諸快樂聞有聲
言善住天子却後七日命將欲盡命
終之後生贍部洲七返受畜生身受
七身已即墮諸地獄從地獄出希得
人身生貧賤家而無兩目天帝云何
令我得免斯苦
尒時帝釋聞善住天子語已甚大驚
愕即自思惟此善住天子受何七返
惡道之身尒時帝釋須臾靜住入定
諦觀即見善住當受七返惡道之身
所謂猪狗野干獼猴蟒虵烏鷲等身
食諸穢惡不淨之物尒時帝釋觀見
善住天子當墮七返惡道之身極助
苦惱痛割於心諦思无計何所歸依
唯有如來應正等覺令其善住得免
斯苦
尒時帝釋即於此日初夜分時以種
種花鬘塗香末香以妙天衣莊嚴執

齋

持往詣迦林園於世尊所到已頂
禮佛足右繞七帀即於佛前廣大供
養佛前胡跪而白佛言世尊菩薩天
子云何當受七返畜生惡道之身具
如上說
爾時如來頂上放種種光遍滿十方
一切世界已其光還來繞佛三帀從
佛口入佛便微笑告帝釋言天帝有
陀羅尼名爲如來佛頂尊勝能淨一
切惡道能淨除一切生死苦惱又能
淨除諸地獄閻羅王界畜生之苦又
破一切地獄能迴向善道
天帝此佛頂尊勝陀羅尼若有人聞
一經於耳先世所造一切地獄惡業
悉皆消滅當得清淨之身隨所生處
憶持不忘從一佛刹至一佛刹從一
天界至一天界遍歷三十三天所生
之處憶持不忘
天帝若人命欲將終須臾憶念此陀
羅尼還得增壽得身口意淨身無苦
痛隨其福利隨處安隱一切如來之
所觀視一切天神恒常侍衛爲人所
敬惡障消滅一切菩薩同心覆護
[illegible]

天帝若人能須臾讀誦此陁羅尼者
此人所有一切地獄畜生閻羅王界
餓鬼之苦破壞消滅無有遺餘諸佛
刹土及諸天宮一切菩薩所住之門
无有障㝵隨意趣入
尒時帝釋白佛言世尊唯願如来為
衆生說增益壽命之法
尒時世尊知帝釋意心之所念樂聞
佛說是陁羅尼法即說呪曰
曩謨一婆誐嚩帝二怛喇二合路枳也二合三
鉢囉底四尾始瑟吒二合野五没馱野六
婆誐嚩帝七怛你也二合他八唵九尾戍
馱野十娑摩娑摩三滿哆十一嚩婆娑十二
娑頗二合囉拏十三蘖帝誐賀曩十四娑嚩
二合婆嚩尾秫弟十五阿鼻詵左覩鋡十六
素蘖哆十七嚩囉嚩左曩十八阿蜜嘌二合
哆十九鼻曬罽二十摩賀曼怛囉二合播乃
二十一阿賀囉阿賀囉二十二阿庾散馱囉抳
二十三戍馱野戍馱野二十四誐誐曩尾秫弟
二十五鄔瑟膩灑二十六尾惹野尾秫弟二十七娑賀
娑囉二合二十八囉濕銘二合二十九散覩你帝三十薩嚩
怛他蘖哆三十一嚩路迦頸三十二鍛播引囉弭
哆三十三跛哩布囉抳三十四薩嚩怛他引蘖哆

波利譯尊勝經 第六張 良

惠

(五十)紇哩(二合)娜野(六十)地瑟姹(二合)曩(七十)地瑟恥
(二合)跢(八十)摩賀母捺哩(十九)(二合)嚩日囉(二合)迦野(十二)僧
賀跢曩尾秫弟(一廿)薩嚩嚩羅拏(二廿)跛
野誐蘖帝(三廿)跛哩尾秫弟(四廿)鉢囉(二合)
底(五廿)顐韈跢野(六廿)阿欲秫弟(七廿)三摩野
(八廿)地瑟恥(二合)帝(九廿)麽柅麽柅(十卅)摩賀麽
柅(一卅)怛闥哆(二卅)部跢句致(三卅)跛哩秫弟(四卅)
尾窣普(二合)吒(五卅)没地秫弟(六卅)惹野惹野
(七卅)尾惹野尾惹野(八卅)娑麽囉(九卅)薩嚩
没馱(十四)地瑟恥(二合)哆秫弟(一四)嚩日哩(二合)嚩
日囉(二合)蘖陛(二四)嚩日覽(三四)(二合)婆嚩覩麽麽(稱名)
舍哩覽(五四)薩嚩薩怛嚩(二合)難(上)左迦
野(六四)尾秫弟(七四)薩嚩誐帝(八四)跛哩秫弟(九四)
薩嚩怛他蘖哆(十五)三麽濕嚩(二合)娑演
覩(一五)薩嚩怛他誐哆(二五)三麽濕嚩(二合)娑
(三五)地瑟恥(二合)帝(四五)没地野没地野(五五)尾没
地野(六五)冐馱野冐馱野(七五)尾冐馱野尾冐
冐馱野(八五)三滿哆(九五)跛哩秫弟(十六)薩嚩
怛他蘖哆(一六)紇哩(二合)娜野(三六)地瑟姹(二合)
曩(四六)地瑟恥(二合)哆(五六)摩賀母捺𠼝(二合)
娑嚩(二合)賀
佛告帝釋言此呪名淨除一切惡道
佛頂尊勝陁羅尼能除一切罪業等

波利譯尊勝經 第七張 良

障能破一切穢惡道苦天帝此大陁
羅尼八十八殑伽沙俱胝百千諸佛
同共宣說隨喜受持大日如来智印
印之為破一切衆生穢惡道義故為
一切地獄畜生閻羅王界衆生得解
脫故臨急苦難墮生死海中衆生得
解脫故短命薄福無救護衆生樂造
雜染惡業衆生得饒益故又此陁羅尼
於贍部洲住持力故能令地獄惡道衆
生種種流轉生死薄福衆生不信善
惡業失正道衆生等得解脫義故
佛告天帝我說此陁羅尼付囑於汝
汝當授與善住天子復當受持讀誦
思惟愛樂憶念供養於贍部洲與一
切衆生廣為宣說此陁羅尼印亦為
一切諸天子故說此陁羅尼印付囑
於汝天帝汝當善持守護勿令忘失
天帝若人須臾得聞此陁羅尼千劫
已来積造惡業重障應受種種流轉
生死地獄餓鬼畜生閻羅王界阿修
羅身夜叉羅刹鬼神布單那羯吒布
單那阿波娑摩囉蚊蝱龜狗蟒蛇一
切諸鳥及諸猛獸一切蠢動含靈乃

至鏃子之身更不重受即得轉生諸
佛如来一生補處菩薩同會處生或
得大姓婆羅門家生或得大刹利種
家生或得豪貴最勝家生天帝此人
得如上貴處生者皆由聞此陁羅尼
故轉所生處皆得清淨天帝乃至得
到菩提道場最勝之處皆由讚美此
陁羅尼功德如是天帝此陁羅尼名
為吉祥能淨一切惡道此佛頂尊勝
陁羅尼猶如日藏摩尼之寶淨无瑕
穢淨等虛空光焰照徹無不周遍若
諸衆生持此陁羅尼亦復如是亦如
閻浮檀金明淨柔軟令人喜見不為
穢惡之所染著天帝若有衆生持此
陁羅尼亦復如是乘斯善淨得生善
道天帝此陁羅尼所在之處若能書
寫流通受持讀誦聽聞供養能如是
者一切惡道皆得清淨一切地獄苦
惱悉皆消滅
佛告天帝若人能書寫此陁羅尼安
高幢上或安高山或安樓上乃至安
置窣堵波中天帝若有苾芻苾芻尼
優婆塞優婆夷族姓男族姓女於幢

等上或見或與相近其景映身或風
吹陁羅尼幢等上塵落在身上天
帝彼諸衆生所有罪業應墮惡道地
獄畜生閻羅王界餓鬼界阿修羅身
惡道之苦皆悉不受亦不為罪垢染
汙天帝此等衆生為一切諸佛之所
授記皆得不退轉於阿耨多羅三藐
三菩提
天帝何況更以多諸供具華鬘塗香
末香幢幡盖等衣服瓔珞作諸莊嚴
於四衢道造窣堵波安置陁羅尼合
掌恭敬旋繞行道歸依礼拜天帝彼
人能如是供養者名摩訶薩埵真是
佛子持法棟梁又是如来全身舍利
窣堵波塔
尒時閻摩羅法王於時夜分来詣佛
所到已以種種天衣妙華塗香莊嚴
供養佛已繞佛七帀頂礼佛足而作
是言我聞如来演說讚持大力陁羅
尼故来修學若有受持讀誦是陁羅
尼者我常隨逐守護不令持者墮於
地獄以彼隨順如来言教而護念之
尒時護世四天大王繞佛三帀白佛

齋

言世尊唯願如来為我廣説持陁羅
尼法尒時佛告四天王汝今諦聽我
當為汝宣説受持此陁羅尼法亦為
短命諸衆生説當先洗浴著新淨衣
白月圓滿十五日時持齋誦此陁羅
尼滿其千遍令短命衆生還得增壽
永離病苦一切業障悉皆消滅一切
地獄諸苦亦得觧脱諸飛鳥畜生含
靈之類聞此陁羅尼一經於耳盡此
一身更不復受
佛言若人遇大悪病聞此陁羅尼即得
永離一切諸病亦得消滅應墮悪道
亦得除斷即得往生寂靜世界從此身
已後更不受胞胎之身所生之處蓮
花化生一切生處憶持不忘常識宿命
佛言若人先造一切極重悪業遂即
命終乘斯悪業應墮地獄或墮畜生
閻羅王界或墮餓鬼乃至墮大阿鼻
地獄或生水中或生禽獸異類之身
取其亡者隨身分骨以土一把誦此
陁羅尼二十一遍散亡者骨上即得
生天
佛言若人能日日誦此陁羅尼二十

居

一遍應消一切世間廣大供養捨身
往生極樂世界若常誦念得大涅槃
復增壽命受勝快樂捨此身已即得
往生種種微妙諸佛刹土常與諸佛
俱會一處一切如来恒為演說微妙
之義一切世尊即受其記身光照曜
一切刹土佛言若誦此陁羅尼法於
其佛前先取淨土作壇隨其大小方
四角作以種種草華散於壇上燒衆
名香右膝著地胡跪心常念佛作慕
陁羅尼印屈其頭指以大母指押合
掌當其心上誦此陁羅尼一百八遍
訖於其壇中如雲王雨華能遍供養八
十八俱胝殑伽沙那庾多百千諸佛
彼佛世尊咸共讚言善哉希有真是
佛子即得无障㝵智三昧得大菩提
心莊嚴三昧持此陁羅尼法應如是
佛言天帝我以此方便一切衆生應
墮地獄道令得解脫一切悪道亦得
清淨復令持者增益壽命天帝汝去
將我此陁羅尼授與善住天子滿其
七日汝與善住俱来見我
尒時天帝於世尊所受此陁羅尼法

奉持還於本天授與善住天子尒時
善住天子受此陁羅尼已滿六日六
夜依法受持一切願滿應受一切惡
道等苦即得解脫住菩提道增壽无
量甚大歡喜高聲歎言希有如来希
有妙法希有明驗甚為難得令我解
脫尒時帝釋至第七日與善住天子
將諸天衆嚴持花鬘塗香末香寶幢
幡蓋天衣瓔珞微妙莊嚴往詣佛所
設大供養以妙天衣及諸瓔珞供養
世尊繞百千帀於佛前立踊躍歡喜
而坐聽法
尒時世尊舒金色臂摩善住天子頂
而為說法授菩提記佛言此經名淨
除一切惡道佛頂尊勝陁羅尼汝當
受持尒時大衆聞法歡喜信受奉行

佛頂尊勝陁羅尼經

宋藏此中本有真言准丹藏即
是地婆訶羅譯淨除業障陁羅
尼今依丹本移安於彼又准丹
本安此真言

癸卯歲高麗國大藏都監奉
勑雕造